

# Adolygiad o waith craffu Pwyllgorau Cynulliad Cymru ar Gyllideb Ddrafft 2019–20 Cymru: themâu allweddol

Darparwyd y papur hwn gan Michael Scholes o'r Uned Craffu ar Gyllid Cyhoeddus yng Nghynulliad Gogledd Iwerddon, a darparwyd diweddariadau gan Uned Craffu Ariannol Cynulliad Cenedlaethol Cymru ym mis Gorffennaf 2019. Mae'n nodi themâu allweddol sy'n codi o waith craffu pwyllgorau Cynulliad Cymru ar Gyllideb Ddrafft Cymru 2019–20, gan gynnwys yr holl ddogfennau sy'n ymwneud â pholisi Llywodraeth Cymru, dyraniadau gwariant a phenderfyniadau cyllidol, yn dilyn adolygiad o'r llythyrau a'r adroddiadau pwyllgor hynny.

Mae'r adolygiad o lythyrau ac adroddiadau pwyllgor wedi'i strwythuro fel a ganlyn:

- Adran 1: Tryloywder Prosesau Cyllideb y Llywodraeth;
- Adran 2: Trawsnewid Gwasanaethau;
- Adran 3: Aseidiadau Effaith Integredig Strategol;
- Adran 4: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015;
- Adran 5: Trechu Tlodi;
- Adran 6: Prinder Cyllid;
- Adran 7: Data sy'n benodol i Gymru;
- Adran 8: Gwariant Ataliol;
- Adran 9: Brexit;
- Adran 10: Tabl Cryno o'r Materion sy'n Codi; ac,
- Adran 11: Y wybodaeth ddiweddaraf am y gwaith craffu yn dilyn y Gyllideb Ddrafft

Wrth ystyried pob thema, mae'n bwysig cofio bod Cyllideb Ddrafft 2019–20 Cymru wedi'i llunio yng nghyd-destun pwerau cyllidol newydd Llywodraeth Cymru, gan gynnwys pennu graddfa'r dreth incwm yng Nghymru. Wrth arfer y pŵer newydd hwn, dewisodd Llywodraeth Cymru beidio â chynyddu cyfraddau treth incwm Cymru, gan gadarnhau'r ymrwymiad a nodwyd ym maniffesto Llafur Cymru, a bydd:

*yn y flwyddyn i ddod... yn canolbwyntio'n galed ar sicrhau trosglwyddiad didrafferth i'r weinyddiaeth newydd, a fydd yn ategu'r cyfrifoldebau newydd hyn.<sup>1</sup>*

---

<sup>1</sup> Llywodraeth Cymru (2018) *Cyllideb Ddrafft 2019-20 Cynigion amlinellol* : <https://llyw.cymru/sites/default/files/publications/2018-11/2019-2020-gyllideb-ddrafft-amlinellol-naratif-a.pdf>

# 1. Tryloywder Prosesau Cyllideb y Llywodraeth

Mewn perthynas â Chyllideb Ddrafft 2018–19, dywedodd sawl pwyllgor eu bod yn awyddus i weld proses gyllidebu a blaenoriaethau Llywodraeth Cymru yn dod yn fwy tryloyw. Roedd y diffyg eglurder a manylder yn nogfennau'r gyllideb yn parhau i fod yn rhwystr i bwyllgorau graffu ar y gyllideb yn effeithiol. Roedd hyn yn cynnwys penderfyniadau ynghylch y modd y gwnaeth Llywodraeth Cymru flaenoriaethu'r prosiectau a'r amcanion a gynlluniwyd ganddi, a sut roedd y Gyllideb yn gysylltiedig â'r amcanion hynny.

Fodd bynnag, dywedodd y Pwyllgor Cyllid fod gwell tryloywder ers y llynedd, ac y cafwyd gwelliant hefyd yn y modd y lluniwyd y dogfennau sy'n ymwneud â'r gyllideb. Meddai:

*Roedd dogfennaeth y gyllideb yn cynnwys nifer o newidiadau mewn ymateb i waith craffu'r Pwyllgor y llynedd. Roedd y naratif yn canolbwyntio'n fwy ar sut y mae'r dyraniadau'n cyd-fynd â blaenoriaethau Llywodraeth Cymru.<sup>2</sup>*

Serch hynny, ailbwysleisiodd y Pwyllgor Cyllid yr angen am fanylion ariannol mwy eglur, gan gynnwys manylion am y modd y caiff yr ymrwymadau eu hariannu. Ategwyd hyn gan y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg, a ddywedodd:

*fel mewn blynyddoedd blaenorol, nid oes manylion am lefel yr adnoddau a ddyrennir i blant a phobl ifanc...*

A hefyd:

*Fel yn y blynyddoedd blaenorol, nid yw Cyllideb Ddrafft 2019–20 yn cynnwys manylion am lefel yr adnoddau a ddyrennir i blant a phobl ifanc, yn enwedig mewn perthynas ag ieched.<sup>3</sup>*

Wrth drafod y *Cynllun Gweithredu Addysg Ôl-16* roedd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg o'r farn y gellid gwella tryloywder trwy ddarparu ffigurau dangosol cyn diwedd y broses graffu. Soniodd hefyd am ei bryder nad oedd offer craffu, gan gynnwys cyllidebu mwy tryloyw ar gyfer plant a phobl ifanc ac Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant, ar gael

---

<sup>2</sup> Pwyllgor Cyllid Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2018), Gwaith Craffu ar Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru 2019-2020: [www.cynulliad.cymru/laid%20documents/cr-ld11905/cr-ld11905-w.pdf](http://www.cynulliad.cymru/laid%20documents/cr-ld11905/cr-ld11905-w.pdf)

<sup>3</sup> Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg (2018), Craffu ar Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru 2019-20: <http://www.cynulliad.cymru/laid%20documents/cr-ld11901/cr-ld11901-w.pdf>

iddo. Ar y cyfan, ymddengys bod diffyg tryloywder yn broblem barhaus; cyfeiriodd bron pob Pwyllgor at hyn.

## 2. Trawsnewid Gwasanaethau

Mae trawsnewid gwasanaethau wedi bod yn ganolbwynt i waith craffu ar y gyllideb ac argymhellion y Pwyllgor Cyllid, ac yn benodol y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon yn ystod y blynyddoedd diwethaf.

Roedd diwygio a symleiddio gwasanaethau yn parhau'n un o nodau allweddol Llywodraeth Cymru. Roedd hyn yn arbennig o berthnasol ym maes gofal iechyd ac yng ngwaith awdurdodau lleol yn gyffredinol.

Er bod cyllideb Llywodraeth Cymru yn cynnwys Cronfa Drawsnewid benodol dros gyfnod o ddwy flynedd, ac er bod Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd wedi rhoi sicrwydd ar lafar, ymateb y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon i Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru oedd:

Mae gennym bryderon dwfn ynghylch a fydd y GIG a'r gwasanaethau gofal cymdeithasol yn gallu cyflawni hyn, o gofio'r pwysau a nodwyd o ran galwadau a chostau, a methiant parhaus y rhan fwyaf o'r byrddau iechyd i gadw'u pen uwchlaw'r dŵr.<sup>4</sup>

Lleisiodd y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon bryderon hefyd y gallai lefelau absenoldeb salwch a'r gwahaniaethau yn amodau gwaith a thâl staff gofal cymdeithasol a gofal iechyd fod yn rhwystrau sylweddol i integreiddio gwasanaethau yn llwyddiannus.

## 3. Aseidiadau Effaith Integredig Strategol

Yn ystod proses gyllideb 2018–2019, roedd y Pwyllgor Cyllid wedi mynegi ei ddymuniad i weld Llywodraeth Cymru yn cynnwys Aseidiadau Effaith Integredig Strategol mewn dogfennau yn ymwneud â'r gyllideb yn y dyfodol. Roedd wedi awgrymu y gellid defnyddio Aseidiadau Effaith Integredig Strategol i nodi sut y mae *Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015* wedi dylanwadu ar y gyllideb. Cafodd Aseidiad Effaith Integredig Strategol ar wahân ei

---

<sup>4</sup> Y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon (2018), [Craffu ar Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru 2019-20](http://senedd.cynulliad.cymru/documents/s81533/Health%20Social%20Care%20and%20Sport%20Committee%20Report%20on%20the%20Welsh%20Governments%20draft%20budget%202019-20.pdf).  
<http://senedd.cynulliad.cymru/documents/s81533/Health%20Social%20Care%20and%20Sport%20Committee%20Report%20on%20the%20Welsh%20Governments%20draft%20budget%202019-20.pdf>

gynnwys yng Nghyllideb Ddrafft Cymru 2019–20. Fodd bynnag, nid oedd hyn heb ei feirniadaeth.

Nododd y Pwyllgor Cyllid nad yw'r Asesiad Effaith Integredig Strategol yn hawdd ei ddeall; ni chaiff ei gyflwyno mewn ffordd systematig; ac nid yw'n dangos yn glir sut mae Llywodraeth Cymru wedi defnyddio egwyddorion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol. Beirniadodd hefyd y diffyg tystiolaeth a oedd yn yr Asesiad Effaith Integredig Strategol.

Mae pwyllgorau eraill – megis y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon, y Pwyllgor Newid Hinsawdd, Amgylchedd a Materion Gwledig a'r Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu – wedi gofyn am asesiadau effaith manylach ar gyfer rhaglenni gwariant amrywiol.

Cymerodd y Pwyllgor Cyllid ran mewn sesiwn graffu gydamserol gyda'r Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg a'r Pwyllgor Cydraddoldeb, Llywodraeth Leol a Chymunedau, a fu'n ystyried asesiadau effaith, a bu'r Pwyllgor Cyllid hefyd yn arwain y sesiwn honno.

#### **4. Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015**

Cyllideb Ddrafft Cymru 2019–20 oedd y drydedd gyllideb ddrafft i'w chyhoeddi ers i Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (y Ddeddf Llesiant) ddod i rym. Rhan o rôl pwyllgorau yw craffu ar y camau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i ymgorffori'r Ddeddf Llesiant yn y broses gyllidebol.

Mewn perthynas â Chyllideb Ddrafft Cymru 2019–20, nododd y Pwyllgor Cyllid fod naratif cyllideb Llywodraeth Cymru yn canolbwyntio mwy (nag yn y blynyddoedd blaenorol) ar y modd yr oedd y broses gwneud penderfyniadau yn gysylltiedig â'r Ddeddf Llesiant. Roedd hefyd yn croesawu'r astudiaethau achos a gynhwyswyd yn y gyllideb, er mwyn ymgorffori amcanion y Ddeddf Llesiant. Fodd bynnag, nododd y Pwyllgor hefyd y dylid ymgorffori nodau'r Ddeddf Llesiant yn niwylliant Llywodraeth Cymru, gan leisio pryderon nad oedd hyn yn cael ei wneud ar hyn o bryd.

Cwestiynodd Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu y ffordd y mae nodau'r Ddeddf Llesiant wedi dylanwadu ar y Gyllideb.

Cydnabu Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol fod gwelliannau wedi'u gwneud, yn enwedig sut roedd y dull o gyflwyno'r Gyllideb yn tystio i broses fwy integredig o wneud penderfyniadau. Fodd bynnag, beirniadodd hefyd y dull o strwythuro dyraniadau cyllideb yn unol â phortffolios y Gweinidogion.

Er bod cynnydd yn cael ei wneud, mae mwy i'w wneud o hyd i sicrhau bod y Ddeddf Llesiant yn fwy cysylltiedig â'r broses o wneud penderfyniadau a bod tystiolaeth o hyn yn nogfennau'r gyllideb. Yn benodol, mae angen mwy o gysondeb ar draws adrannau Llywodraeth Cymru.

## 5. Trechu tlodi

Cododd y Pwyllgor Cyllid a'r Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg faterion ynghylch tlodi yng nghyd-destun Cyllideb Ddrafft Cymru 2019–20, yn enwedig diffyg targedau Llywodraeth Cymru ar dlodi plant. Lleisiodd y Pwyllgor Cyllid bryderon nad oedd y Gyllideb yn rhoi blaenoriaeth i fynd i'r afael â thlodi, gan ei drin fel “ychwanegiad” yn unig.

Roedd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg yn poeni nad oes arweinyddiaeth na strategaeth ar waith i fynd i'r afael â thlodi. Roedd y Pwyllgor yn feirniadol o'r ffaith nad oes llinell gyllideb unigol ar gyfer mynd i'r afael â thlodi plant: ond roedd yn cydnabod bod £12 miliwn wedi'i ddyrannu i hyn; a gofynnodd am ragor o fanylion am y dadansoddiad o'r arian hwn a'r hyn y dymunir iddo'i gyflawni.

## 6. Prinder Cyllid

Wrth egluro'r cyd-destun ar gyfer dyraniadau cyllid 2019–20, dywedodd Llywodraeth Cymru:

*Mae cyllideb Llywodraeth Cymru yn sylweddol is nag yr oedd yn 2010 o ganlyniad i bolisi cyni parhaus Llywodraeth y DU, sydd wedi golygu tynhau na welwyd ei debyg ar gyllid cyhoeddus a thoriadau i wasanaethau cyhoeddus hanfodol yr ydym i gyd yn dibynnu arnynt.<sup>5</sup>*

Dangoswyd y sefyllfa enbyd hon gan y Pwyllgor Cyllid a nododd:

*Yn 2019–20, bydd cyllideb Cymru 5 y cant yn is mewn termau real nag yn 2010–11, ar sail gyfatebol. Mae hyn yn cyfateb i £800 miliwn yn llai i'w wario ar wasanaethau cyhoeddus yng Nghymru.<sup>6</sup>*

Gwnaeth y Pwyllgor Cyllid y pwynt hefyd, oherwydd bod y cap cyflog o 1 cant ar gyfer gweithwyr y sector cyhoeddus wedi'i godi, bod awdurdodau lleol a gwasanaethau cyhoeddus eraill yng Nghymru yn wynebu costau ychwanegol. Roedd y ganran gynyddol o adnoddau i'r

---

<sup>5</sup> Llywodraeth Cymru (2018) *Cyllideb Ddrafft 2019-20 Cynigion amlinellol* : <https://llyw.cymru/sites/default/files/publications/2018-11/2019-2020-gyllideb-ddrafft-amlinellol-naratif-a.pdf>

<sup>6</sup> Pwyllgor Cyllid Cynulliad Cenedlaethol Cymru (2018), Gwaith Craffu ar Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru 2019-2020: [www.cynulliad.cymru/laid%20documents/cr-ld11905/cr-ld11905-w.pdf](http://www.cynulliad.cymru/laid%20documents/cr-ld11905/cr-ld11905-w.pdf)

gyllideb lechyd yn golygu bod gan adrannau eraill lai i'w wario ar ddarparu gwasanaethau yng Nghymru.

Nid yw'n syndod bod adroddiadau bron pob pwyllgor a fu'n craffu ar y gyllideb ddrafft wedi crybwyll diffyg cyllid ar gyfer y cyfnod 2019–20. Er enghraifft, mynegodd y Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu ei bryder ynghylch toriadau i gyllid refeniw ar gyfer cymorth i'r Celfyddydau. Ac er bod y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon yn croesawu cyllid ychwanegol ar gyfer gwasanaethau iechyd meddwl, rhybuddiodd am gostau cynyddol yn y maes hwn ac roedd yn “annog Ysgrifennydd y Cabinet i sicrhau bod adnoddau digonol ar gael ar gyfer gwasanaethau iechyd meddwl mewn rowndiau cyllideb yn y dyfodol”.

## **7. Data sy'n benodol i Gymru**

Yng nghyd-destun Cyllideb Ddrafft Cymru 2019–20, gwnaeth sawl pwyllgor sylwadau ar y ffaith bod bylchau yn y data sy'n benodol i Gymru. Roedd gan y Pwyllgor Cyllid ddiddordeb penodol yn y maes hwn, yn bennaf oherwydd diffyg data penodol i Gymru am drethi a fyddai'n helpu i lywio'r rhagolygon cyllidol at y dyfodol. Mae bylchau o'r fath yn arbennig o berthnasol o ystyried pwerau newydd Cymru i osod cyfraddau treth incwm. Dywedodd y Pwyllgor Cyllid y gallai natur ddeinamig y symudiadau trawsffiniol rhwng Cymru a Lloegr ei gwneud yn arbennig o anodd adnabod pobl sy'n talu treth incwm Cymru.

At hynny, mynegodd y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon bryder ynghylch bylchau data yn ymwneud ag iechyd meddwl; a mynegodd y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg bryder ynghylch bylchau data mewn perthynas â niferoedd ysgolion.

## **8. Gwariant Ataliol**

Mae mater gwariant ataliol wedi cael sylw penodol yng ngwaith craffu ac argymhellion pwyllgorau yn ystod y blynyddoedd diwethaf. Unwaith eto, cafodd y mater hwn lawer o sylw yn ystod gwaith craffu'r pwyllgorau ar Gyllideb Ddrafft Cymru 2019–20. Mae cysylltiad agos â thrawsnewid gwasanaethau a symleiddio adnoddau. Eleni, roedd dogfennau Cyllideb Ddrafft Cymru 2019–20 yn cynnwys diffiniad o “wariant ataliol”.

Dyfeisiwyd y diffiniad trwy gonsensws rhwng nifer o sefydliadau, gan gynnwys Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru, Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, y trydydd sector, Iechyd Cyhoeddus Cymru, y Gwasanaeth Tân ac academyddion.

Mae'r diffiniad yn cynnwys pedwar categori o wariant ataliol – Sylfaenol, Eilaidd, Trydyddol ac Acíwt. Mae'r Gyllideb Ddrafft yn cynnwys atodiad sy'n nodi'n benodol bedwar maes gwariant ataliol yng Nghyllideb Ddrafft 2018–19 (y gyllideb flaenorol), ac sy'n nodi'r dyraniadau a wnaed.

Roedd Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol yn ymddangos yn ochelgar o'r broses ddethol a ddefnyddiwyd wrth ddynodi'r meysydd gwariant yn yr atodiad. Dywedodd y Comisiynydd fel a ganlyn:

*The particular parts of budgets that have been picked tend to be those ones that are doing better on prevention than not.*

Serch hynny, dywedodd Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol hefyd nad oedd y diffiniad yn berffaith, ond y gallai fod yn rhywbeth y gallem o leiaf ddechrau ei ddefnyddio.

Ar y cyfan, roedd y pwyllgorau yn croesawu'r ffaith bod y diffiniad o wariant ataliol wedi'i gynnwys yn nogfennau'r gyllideb. Yn gyffredinol, roedd y Pwyllgor Cyllid yn croesawu cynnwys y diffiniad, ond fe'i disgrifiodd fel gwaith ar y gweill. Cyfeiriodd at y risg bosibl y gallai adrannau gymhwyso defnydd rhy eang o'r term "ataliol" wrth ddisgrifio dyraniadau gwariant, a mynegodd bryder bod gwir ddiffyg dealltwriaeth yn y maes hwn.

## 9. Brexit

Crynoir pwysigrwydd Brexit i Gymru yng Nghynigion Amlinellol Cyllideb Ddrafft Cymru 2019–20. Yn y ddogfen honno dywedir fel a ganlyn:

*Bydd Brexit yn dominyddu holl feysydd gwaith Llywodraeth Cymru dros y blynyddoedd i ddod wrth i ni ddatgysylltu oddi wrth gysylltiadau presennol a sefydlu llwybr newydd ar gyfer Cymru.<sup>7</sup>*

Mynegodd mwyafrif y pwyllgorau bryder cyffredinol ynghylch y diffyg paratoi ar gyfer goblygiadau posibl ymadawiad y Deyrnas Unedig â'r Undeb Ewropeaidd (UE) a'r effaith ar wasanaethau cyhoeddus yng Nghymru.

Cyfeiriodd y Pwyllgor Cyllid at yr arian y mae Cymru yn ei gael ar hyn o bryd gan yr UE a holodd beth fyddai'n dod yn lle'r arian hwn. Cyfeiriodd yn benodol at bryderon ynghylch

---

<sup>7</sup> Llywodraeth Cymru (2018) *Cyllideb Ddrafft 2019-20 Cynigion amlinellol* : <https://llyw.cymru/sites/default/files/publications/2018-11/2019-2020-gyllideb-ddrafft-amlinellol-naratif-a.pdf>

cyllid newydd ar gyfer y Polisi Amaethyddol Cyffredin. Rhestrodd hefyd sawl risg i Gymru sy'n gysylltiedig â Brexit, gan gynnwys recriwtio a chadw staff y sector cyhoeddus.



## 10. Tabl Materion sy'n deillio o waith craffu'r Pwyllgorau ar Gyllideb Ddrafft Cymru 2019-20

Mae'r tabl wedi'i greu yn dilyn adolygiad manwl o adroddiadau a llythyrau Pwyllgorau Cynulliad Cymru a fu'n craffu ar Gyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru 2019-20. Mae'n cefnogi'r themâu cyson y cyfeirir atynt yn Adrannau 1 i 9 ac yn darparu cyfres o ddyfyniadau i ategu'r themâu hynny.

Thema	Pwyllgor	Cyfeirnod	Sylwadau a wnaed gan y Pwyllgor
Tryloywder Prosesau Cyllideb y Llywodraeth	<i>Y Pwyllgor Cyllid</i>	Tudalen 17, paragraff 30	<i>"[Mae] angen i fanylion ariannol mwy penodol fod ar gael o ran sut y mae rhwymedigaethau'n cael eu hariannu..."</i>
		Tudalen 23, paragraff 49	Daeth y Pwyllgor i'r casgliad bod gwelliannau cyffredinol mewn tryloywder a'r modd y cyflwynwyd y cynnwys ers y llynedd.
		Tudalen 23, paragraff 50	Dywedodd rhai tystion ei bod yn anodd iawn deall ble mae'r newidiadau wedi'u gwneud yn y gyllideb:  <i>"[there is] a lot of narrative, and it's quite difficult to go through and pick out the figures from that, and it's also hard to compare, not so much year on year, but over a longer period."</i>
		Tudalen 25, paragraff 56	Pan ofynnwyd iddo am dryloywder yn y gyllideb ddrafft, dywedodd Ysgrifennydd y Cabinet:  <i>"We've tried to improve the way in which the budget documentation demonstrates the ways in which sums of money have altered the budget expenditure line level, and there are</i>

			<i>columns in the tables that are published this year that show the changes to allocations...”</i>
		Tudalen 26, argymhelliad 2	<i>“...mae’r Pwyllgor yn argymhell bod Llywodraeth Cymru yn ymateb i bryderon rhanddeiliaid ynghylch y gallu i olrhain newidiadau penodol mewn portffolios.”</i>
	<b>Pwyllgor yr Economi, Seilwaith a Sgiliau</b>	Llythyr at Weinidog y Gymraeg a Dysgu Gydol Oes.  28 Tachwedd 2018. Tudalen 1	<i>“Mae’r diffyg tryloywder o ran cyllido a gweithredu’r rhaglen prentisiaethau gwerth £115 miliwn yn destun siom i’r Pwyllgor...”</i>
	<b>Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg</b>	Tudalen 5, Ein Barn	<i>“...rydym yn dal i bryderu nad yw’r offer roeddem yn gobeithio y byddent o gymorth i ni o ran olrhain dyraniadau ar gyfer plant a phobl ifanc – gan gynnwys cyllidebu mwy tryloyw ar gyfer plant a phobl ifanc, Asesiad o’r Effaith ar Hawliau Plant a chynllun iechyd plant – ar gael i lywio ein gwaith craffu ar y Gyllideb Ddrafft 2019–20.”</i>  Hefyd:  <i>“...nid ydym o’r farn bod yr wybodaeth a ddarperir o fewn neu ochr yn ochr â Chyllideb Ddrafft 2019–20 yn dangos yn ddigonol y dystiolaeth sy’n sail i hyn.”</i>

		Tudalen 23, Ein Barn	<p><i>“Credwn fod tryloywder cyllideb yn allweddol i sicrhau bod buddsoddiadau Llywodraeth Cymru yn darparu gwasanaethau sy’n fforddiadwy ac sy’n rhoi gwerth am arian.”</i></p> <p><i>“Er ein bod yn cydnabod na fydd y ffigurau terfynol o dan Gam Gweithredu Addysg Ôl-16 ar gael tan ddiwedd y broses graffu ar y Gyllideb Ddrafft, credwn y gellid ac y dylid darparu ffigurau dangosol i’r Cynulliad eu trafod fel mater o drefn.”</i></p>
		Tudalen 28, Ein Barn	<p><i>“Ar ben hynny, credwn fod angen adrodd yn fwy eglur am arian a symudwyd o’r BEL Grantiau Cymorth i Fyfyrrwyr o ganlyniad i arbedion.”</i></p>
		Tudalen 30, Paragraff 68	<p><i>“Fel yn y blynyddoedd blaenorol, nid yw’r Gyllideb Ddrafft 2019–20 yn cynnwys manylion am lefel yr adnoddau a ddyrennir i blant a phobl ifanc, yn enwedig mewn perthynas ag ieched.”</i></p>
	<b>Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu</b>	Tudalen 3, Paragraff 11	<p><i>“Nid oedd y Pwyllgor yn eglur o’r graddau y mae Llywodraeth Cymru yn gwerthuso newidiadau yn y ffyrdd o weithio... Hoffai’r Pwyllgor weld Llywodraeth Cymru yn darparu rhagor o wybodaeth i’r Pwyllgor ar y pwynt hwn.”</i></p>
		Tudalen 5, Paragraff 19	<p><i>“Hoffai’r Pwyllgor weld mwy o eglurder gan Lywodraeth Cymru ar i ba raddau y bydd grantiau ar gael i berchnogion adeiladau rhestredig a henebion cofrestredig, a pha gamau sydd wedi’u cymryd i roi gwybod iddynt am y polisi hwn.”</i></p>

Trawsnewid Gwasanaethau	Y Pwyllgor Cyllid	Tudalen 70, Argymhelliad 15	<i>“Mae’r Pwyllgor yn argymhell bod Llywodraeth Cymru yn blaenoriaethu dull integredig ar draws y Llywodraeth...”</i>
	Y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Tudalen 4, Paragraff 18.	<i>“Bydd y Gronfa Trawsnewid amser-cyfyngedig (£100 miliwn dros ddwy flynedd – £50 miliwn y flwyddyn yn 2018–19 a 2019–20) yn cefnogi profi modelau gofal newydd. Mae Ysgrifennydd y Cabinet wedi bod yn glir bod yn rhaid i’r broses o drawsnewid y gwasanaeth fod yn weithgaredd craidd ar gyfer pob sefydliad iechyd a gofal cymdeithasol.”</i>
		Tudalennau 20, 22 a 23, Paragraffau 76, 83 ac 85	Cododd y Pwyllgor bryderon ynghylch lefelau absenoldeb oherwydd salwch yn y gweithlu iechyd a nododd fod hyn yn bryder arbennig o fewn y gwasanaeth ambiwlans.  <i>Rydym yn nodi sicrwydd y byrddau iechyd eu bod yn ymdrechu i fynd i’r afael â’r materion yn ymwneud â’u gweithlu ac yn parhau i bryderu am y cynnydd araf a wneir yn y maes hwn.</i>  <i>Rydym yn cydnabod y gwahaniaeth clir rhwng gweithwyr y sector gofal iechyd a gweithwyr y sector gofal cymdeithasol, fel y mae rhanddeiliaid wedi ei nodi gyda ni’n rheolaidd. Credwn fod hyn yn rhwystr sylweddol rhag integreiddio gwasanaethau yn llwyddiannus.</i>
Tudalen 32, Paragraff 123	<i>Yn y gorffennol, mae’r Pwyllgor wedi tynnu sylw at yr angen i sicrhau nad yw newidiadau diweddar portffolio Llywodraeth Cymru, a oedd yn gwahanu chwaraeon a gweithgaredd corfforol</i>		

			<i>oddi wrth iechyd, yn cael effaith niweidiol ar lunio polisiau cydgysylltiedig.</i>
	<b>Y Pwyllgor Cydraddoldeb, Llywodraeth Leol a Chymunedau</b>	Tudalen 5, paragraff 22	<i>“Rydym hefyd yn nodi bod diwygio Llywodraeth Leol yn dal i fod yn fater byw o hyd. Rydym yn parhau i aros am ganlyniadau gwaith Llywodraeth Cymru ar hyn, fel y gwnaethom y llynedd. Edrychwn ymlaen at ddatblygiadau pellach yn y flwyddyn newydd, gan obeithio y byddant o gymorth i roi awdurdodau lleol ar sail fwy cynaliadwy.”</i>
<b>Asesiadau Effaith Strategol</b>	<i>Y Pwyllgor Cyllid</i>	Tudalen 26, paragraff 56	Cadarnhaodd Ysgrifennydd y Cabinet y darparwyd asesiad integredig ar wahân yn nogfennau’r Gyllideb eleni yn unol â chais y Pwyllgor y llynedd.
		Tudalen 54, Paragraff 149	Lleisiodd y Pwyllgor feirniadaeth o'r Asesiad Effaith Integredig Strategol:  <i>“it wasn’t systematic the way that I would have expected it. .... “there were a lot of assertions made without much backup.”</i>
		Tudalen 59, Paragraff 171	<i>Mae’r Pwyllgor yn croesawu cynnwys Asesiad Effaith Integredig Strategol ar wahân ar ddyraniadau gwariant a gyhoeddir ochr yn ochr â’r cynigion cyllideb fanwl, mewn ymateb i waith craffu y llynedd. Fodd bynnag, mae’r Pwyllgor yn nodi’r dystiolaeth gan randdeiliaid ei bod yn anodd deall yr Asesiad Effaith Integredig Strategol ac nid oes digon o fanylion o hyd ar sut y mae effaith</i>

			<i>opsiynau gwahanol wedi llywio'r broses benderfynu, yn enwedig mewn perthynas ag effeithiau negyddol penderfyniadau cyllid.</i>
	<b>Y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon</b>	Tudalen 30, Paragraff 116	<i>“Byddem yn awyddus i gael gwybodaeth fanwl bellach gan Lywodraeth Cymru sy'n dangos effaith gwariant ar lefelau cyfranogi ymysg gwahanol grwpiau, ac yn nodi sut mae'r effaith hon yn cael ei monitro a'i defnyddio i lywio penderfyniadau ariannu. Dylai hyn gynnwys cyfeiriad at ryw, oedran, anabledd, ethnigrwydd, a statws economaidd-gymdeithasol.”</i>
	<b>Y Pwyllgor Newid Hinsawdd, Amgylchedd a Materion Gwledig</b>	Tudalen 7, Ein Barn	<i>“Er na wnaed unrhyw benderfyniadau pendant ar gynlluniau yn y dyfodol, bydd angen gwneud rhagor o waith manwl, gan gynnwys modelu, asesiadau effaith a sefydlu cynlluniau peilot, cyn y gellir gweithredu'r cynlluniau newydd.”</i>
		Tudalen 13, Paragraff 39	<i>“Mae safbwyntiau rhanddeiliaid ar y cynigion wedi bod yn gymysg, wrth i rai mynegi pryder nad yw cost, manteision ac effeithiau ehangach y camau arfaethedig wedi eu hasesu eto.”</i>
<b>Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol</b>	<i>Y Pwyllgor Cyllid</i>	Tudalen 23, paragraff 49	<i>“Roedd y naratif [y gyllideb] hefyd yn canolbwyntio'n fwy ar sut y mae penderfyniadau'n gysylltiedig â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol.”</i>
		Tudalen 24, Paragraff 52	Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol:

			<i>“They were structured by Ministerial portfolio and there were clear examples of similar initiatives being funded by separate portfolios with little or no connection between them.”</i>
		Tudalen 46, Paragraff 121	<i>“Yn ogystal â chysylltu dyraniadau â nodau llesiant, mae’r gyllideb ddrafft yn cynnwys astudiaethau achos y mae Llywodraeth Cymru yn awgrymu eu bod yn dangos sut y mae Deddf Llesiant Cenedlaethau’r Dyfodol yn cael ei hymgorffori a sut y mae Ffyniant i Bawb yn cael ei flaenoriaethu.”</i>
		Tudalen 47, Paragraff 125	<i>“...nododd Comisiynydd Cenedlaethau’r Dyfodol fod rhai datblygiadau cadarnhaol yng nghyllideb 2019–20 a nododd ymrwymiad Ysgrifennydd y Cabinet. Nododd y Comisiynydd fod y rhain yn newidiadau “syml”, ond yng nghyd–destun yr hyn a gafodd ei gynnwys y llynedd, croesawyd hyn.”</i>
		Tudalen 47, Paragraff 126	Teimlai Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol fod y dull o gyflwyno’r gyllideb wedi gwella ers y llynedd (o ran gwneud penderfyniadau mwy integredig ynghylch gwariant).
		Tudalen 59, Paragraff 168	<i>“Dylid ymgorffori nodau’r Ddeddf yn niwylliant Llywodraeth Cymru ac mae’r Pwyllgor yn pryderu nad yw’r newid diwylliannol hwn yn digwydd.”</i>

	<b>Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu</b>	Tudalen 2, Paragraff 9	Holodd y Pwyllgor ynghylch y ffordd y mae nodau'r Ddeddf (Cenedlaethau'r Dyfodol) wedi dylanwadu ar ddyraniadau yn y gyllideb.
	<b>Y Pwyllgor Newid Hinsawdd, Amgylchedd a Materion Gwledig</b>	Tudalen 15, Ein Barn	<i>“Prin yw'r dystiolaeth bod cynnwys datgarboneiddio fel y chweched flaenoriaeth yn Ffyniant i Bawb wedi llywio penderfyniadau ar ddyraniadau cyllideb eleni. Yng nghyllideb ddrafft y flwyddyn nesaf, rydym yn disgwyl gweld tystiolaeth glir o'r newid hwn ac, yn ogystal, dylai fod yn amlwg ar draws portffolios y Cabinet.”</i>
<b>Tlodi</b>	<b>Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg</b>	Tudalennau 42 a 43, Ein Barn	<p><i>“Er ein bod yn nodi bod tlodi plant yn gyfrifoldeb i Lywodraeth Cymru drwyddi draw, rydym yn pryderu bod diffyg strategaeth ac arweinyddiaeth yn y maes hwn. Ni chredwn fod hyn yn cael ei helpu gan y ffaith nad oes Gweinidog penodol yn Llywodraeth Cymru yn arwain ar dlodi plant, ac nad oes llinell benodol ar gyfer tlodi plant o fewn cyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru.”</i></p> <p><i>“Yn ein hadroddiad diwethaf ar y Gyllideb Ddrafft, fe wnaethom nodi ein pryderon ynghylch diffyg targedau Llywodraeth Cymru ar dlodi plant a'r hyn roeddem yn ei weld fel diffyg eglurder ynghylch faint o arian fyddai'n cael ei ddyrannu ar gyfer tlodi plant ac yn cael ei wario ar y mater. Rydym yn croesawu'r ffaith bod £12.5</i></p>



			<i>miliwn wedi cael ei ddyrannu i fynd i'r afael â thlodi plant, ond gofynnwn am fanylion pellach yng nghylchoedd cyllideb y dyfodol ynghylch dadansoddiad o gyllid o'r fath a'r canlyniadau a ddymunir."</i>
	<b><i>Y Pwyllgor Cyllid</i></b>	Tudalen 50, Paragraff 135	<i>"...I don't see that tackling poverty, solving poverty has the priority that it should do, given the scale of it and the impact of it, and, despite statements, I don't see a joined-Up approach and I don't see the mechanisms in place."</i>
		Tudalen 51, Paragraff 139	<i>"[Mae] elfennau yn y gyllideb sy'n ceisio mynd i'r afael ag anghydraddoldeb, ond eu bod yn aml yn ymddangos fel ychwanegiadau yn hytrach na rhan annatod o'r gyllideb."</i>
<b>Prinder Cyllid</b>	<b><i>Y Pwyllgor Cyllid</i></b>	Tudalen 21, paragraff 40	<i>"Mae codi'r cap cyflog 1 y cant i weithwyr y sector cyhoeddus yn golygu bod awdurdodau lleol, ochr yn ochr â gwasanaethau cyhoeddus eraill yng Nghymru, yn wynebu costau ychwanegol eleni."</i>
		Tudalen 26, paragraff 57	<i>"...bydd cyllideb Cymru 5 y cant yn is mewn termau real nag yn 2010-11, ar sail gyfatebol. Mae hyn yn cyfateb i £800 miliwn yn llai i'w wario ar wasanaethau cyhoeddus yng Nghymru."</i>

		Tudalen 43, Paragraff 113	Awgrymwyd mai un o'r heriau mawr yn y gyllideb oedd maint y dyraniad iechyd, nad yw'n gadael llawer o le i symud gyda bron unrhyw beth arall.
	<b>Pwyllgor Diwylliant, y Gymraeg a Chyfathrebu</b>	Tudalen 2, Paragraff 7	<i>"O gymharu â chyllideb atodol 2018-2019, mae cyllid refeniw ar gyfer Cymorth i'r Celfyddydau wedi gostwng o £66.9 miliwn i £65.9 miliwn yng nghyllideb ddrafft 2019-20 (gostyngiad o 2% mewn termau arian parod)."</i>
	<b>Y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon</b>	Tudalennau 14, 15, 16 ac 17, Paragraffau 50, 56, a 62	<p><i>"Mae cynigion cyllideb ddrafft manwl Llywodraeth Cymru ar gyfer 2019-20 yn pwysleisio mai iechyd meddwl yw'r maes unigol mwyaf o ran gwariant y GIG. Bydd Llywodraeth Cymru yn gwario £675 miliwn ar wasanaethau iechyd meddwl yn 2019-20. Mae £20 miliwn yn ychwanegol yn cael ei ddarparu yn y gyllideb ddrafft hon ar gyfer gwasanaethau iechyd meddwl, fel rhan o gytundeb cyllideb dwy flynedd Llywodraeth Cymru â Phlaid Cymru."</i></p> <p><i>"Mae'r dystiolaeth a gyflwynwyd gan fyrddau iechyd yn awgrymu bod diffyg data am weithgarwch gwasanaethau iechyd meddwl mewn gofal sylfaenol a lleoliadau cymunedol. Dywedodd Bwrdd Iechyd Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg wrthym nad oedd unrhyw brosesau arferol ar gyfer olrhain gwariant i ganlyniadau."</i></p>

			<i>“Rydym yn croesawu’r cyllid ychwanegol a ddarperir yn y gyllideb ddrafft hon ar gyfer gwasanaethau iechyd meddwl. Fodd bynnag, rydym yn dal yn effro i anghysondeb y ddarpariaeth bresennol a’r gofynion cynyddol, ac yn annog Ysgrifennydd y Cabinet i sicrhau bod adnoddau digonol ar gael ar gyfer gwasanaethau iechyd meddwl mewn rowndiau cyllideb yn y dyfodol.”</i>
	<b>Y Pwyllgor Cydraddoldeb, Llywodraeth Leol a Chymunedau</b>	Tudalen 5, Paragraff 21	<i>“Rydym yn parhau i gredu ei bod yn ddyletswydd ar Lywodraeth Cymru ac awdurdodau lleol i gydweithio i ddod o hyd i atebion a fydd yn sicrhau cyllid cynaliadwy ar gyfer yr holl wasanaethau a ddarperir gan awdurdodau lleol. Mae hyn yn wir o ran gwasanaethau statudol ac anstatudol.”</i>
		Tudalen 6, paragraff 25	<i>“Nawr bod y cyfyngiad hwnnw ar gyflogau wedi cael ei ddiddymu nid yw setliad isel “neu unrhyw beth tebyg i arian gwastad yn ddigonol mewn gwirionedd ac nid yw’n mynd i’r afael â phwysau’r gweithlu yr ydym yn ei wynebu ar hyn o bryd”.</i>
	<b>Y Pwyllgor Newid Hinsawdd, Amgylchedd a Materion Gwledig</b>	Tudalen 6, Paragraff 22	<i>“Nid oedd Ysgrifennydd y Cabinet yn gallu cadarnhau a oedd digon o gyllid yng nghyllideb ddrafft 2019–20 i fodloni’r gost o sefydlu cynlluniau peilot gan nad oedd yn gwybod pa gynlluniau y bydd gennym.”</i>
		Tudalen 22, Ein Barn	<i>“Nid oes unrhyw ddyraniad yn y gyllideb ddrafft ar gyfer gweithredu cynllun Aer Glân. O gofio y bydd y cynllun yn cael ei</i>

			<i>gyhoeddi yn 2019, byddai'r Pwyllgor wedi disgwyl gweld dyraniadau cyllid cysylltiedig yng nghyllideb ddrafft 2019-20."</i>
	<b>Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg</b>	Tudalen 7, Paragraff 19	<i>"...dywedodd Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg nad oedd unrhyw arian wedi ei dderbyn gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig i gyllido'r cynnydd yng nghyfraniadau pensiwn y cyflogwyr yn deillio o'r dyfarniad tâl. Disgrifiodd Ysgrifennydd y Cabinet y sefyllfa hon fel un a oedd yn "peri pryder mawr."</i>
		Tudalen 15, Ein Barn	<i>"Rydym yn cydnabod y pryderon a godwyd am yr adnoddau sydd ar gael i lywodraeth leol allu cyllido ysgolion yn ddigonol."</i>
		Tudalennau 40 a 41, Paragraffau 91 a 92	<i>"Dros y degawd diwethaf, mae ceisiadau am orchmynion gofal yng Nghymru a Lloegr wedi mwy na dyblu."  "Er gwaethaf y galw cynyddol am eu gwasanaethau, mae'r dyraniadau ar gyfer CAFCASS Cymru wedi gostwng yn 2019-20 gymaint ag 1.5 y cant mewn termau real."</i>
		Tudalen 44, Paragraff 98	<i>"Mewn tystiolaeth ddiweddar i ymchwiliad y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon ar effaith Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 mewn perthynas â gofalwyr, mynegodd cynrychiolwyr y trydydd sector bryder bod awdurdodau lleol yn dibynnu'n gynyddol ar arian a ddyrannwyd i Deuluoedd yn Gyntaf i lenwi bylchau yn y ddarpariaeth yn sgil setliadau tynn</i>

			<i>llywodraeth leol. Awgrymwyd bod arian Teuluoedd yn Gyntaf yn cael ei ddargyfeirio i ffwrdd o ddarparwyr y trydydd sector at y diben hwn.”</i>
<b>Data sy'n benodol i Gymru</b>	<b>Y Pwyllgor Cyllid</b>	Rhagair y Cadeirydd, Tudalen 5	<i>“Y llynedd, bu'r Pwyllgor Cyllid yn craffu ar y rhagolygon treth, a gwnaeth argymhellion mewn perthynas â darparu data sy'n benodol i Gymru. Mae tystiolaeth eleni wedi codi'r mater o ddata sy'n benodol i Gymru eto, ac mae'r Pwyllgor yn cydnabod bod goblygiadau o ran adnoddau i greu data ychwanegol. Gyda threigl amser, rydym yn credu bod data sy'n benodol i Gymru yn hanfodol er mwyn llywio penderfyniadau polisi treth Cymru a rhagolygon treth Cymru.”</i>
		Tudalen 40, Paragraff 105	<i>“...bydd data sy'n benodol i Gymru yn bendant o fudd i Gymru, a bydd yn sicrhau bod rhagolygon Cymru yn fwy cywir ac mae'r Pwyllgor yn annog Ysgrifennydd y Cabinet i ystyried ymhellach sut y gellir cydbwysu darpariaeth data ychwanegol am Gymru â'r goblygiadau o ran adnoddau.”</i>
	<b>Y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon</b>	Tudalen 18, Paragraff 64	<i>“Hoffem weld mwy o fanylion am yr union wybodaeth a gaiff ei chasglu gan y set ddata craidd iechyd meddwl, yr amserlenni ar gyfer datblygu'r data yn llawn, a sut y bydd hyn yn gwella'r gwaith o gynllunio gwasanaethau, mesur canlyniadau, ac olrhain effaith y gwariant ar wasanaethau iechyd meddwl.”</i>

	<b>Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg</b>	Tudalennau 12 ac 13, Paragraff 27 a'n Barn Ni	<p><i>“Mae tystiolaeth a gafwyd gan Lywodraeth Cymru yn dangos bod nifer yr ysgolion sy’n cadw cronfeydd wrth gefn uwchlaw’r trothwy statudol (y pwynt sbarduno sy’n galluogi awdurdodau lleol i ymyrryd) wedi codi tua 100 yn y flwyddyn ariannol ddiwethaf (2017–18), o gymharu â’r flwyddyn ariannol flaenorol (2016–17), o 394 i 497.”</i></p> <p><i>“Er bod Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg yn nodi yn ei thystiolaeth ysgrifenedig nad yw Llywodraeth Cymru yn monitro a yw awdurdodau lleol yn defnyddio eu pwerau yn y maes hwn, roeddem yn falch o’i chlywed yn datgan yn ei thystiolaeth lafar fod ei swyddogion bellach yn trafod y mater gydag awdurdodau lleol ac yn edrych ar yr hyn sy’n cael ei wneud i fynd i’r afael â’r mater.”</i></p>
<b>Gwariant Ataliol</b>	<b>Y Pwyllgor Cyllid</b>	Tudalen 63, Paragraff 182	Disgrifiodd un aelod o'r Pwyllgor y diffiniad fel gwaith ar droed gan ychwanegu o leiaf bod diffiniad ar gael ac o leiaf ei fod yn cael ei gymhwyso, hyd yn oed os oes modd hollti blew am y manylion.
		Tudalen 65, Paragraff 187	Rhybuddiodd Comisiynydd Cenedlaethau’r Dyfodol y canlynol:  <i>“the particular parts of budgets that have been picked tend to be those ones that are doing better on prevention than not.”</i>
		Tudalen 66, Paragraff 192	Mynegodd y Pwyllgor bryderon mewn perthynas â chymhwyso’r diffiniad yn rhy eang a mynegwyd pryderon am ddiffyg

			dealltwriaeth gwirioneddol ynghylch gwariant ataliol. Dywedodd un Aelod:  <i>“I think I read that the intention is that all of the expenditure on education is classed as preventative, and that’s when I think, ‘Well, preventative of what and is that really appropriate?’”</i>
		Tudalen 68, Paragraff 201	Dywedodd Ysgrifennydd y Cabinet fod y pedair lefel atal yn y diffiniad yn brwydro yn erbyn y risg y bydd diffiniad di-ffocws o atal yn cael ei ddefnyddio, gan olygu y gallai unrhyw beth gael ei ddisgrifio fel rhywbeth ataliol.
	<b>Y Pwyllgor Cydraddoldeb, Llywodraeth Leol a Chymunedau</b>	Tudalen 7, Paragraff 29	<i>“Roeddem yn falch o weld Llywodraeth Cymru yn llunio diffiniad cyffredin o atal yn rhan o’r cylch cyllideb hwn, mewn cydweithrediad â rhanddeiliaid.”</i>
	<b>Y Pwyllgor Newid Hinsawdd, Amgylchedd a Materion Gwledig</b>	Tudalen 3, Paragraff 13	Mae Swyddfa Comisiynydd Cenedlaethau’r Dyfodol wedi dweud wrth y Pwyllgor nad yw Llywodraeth Cymru wedi dangos newid pwyslais priodol o driniaeth i atal hyd yn hyn. <i>Dywedodd Ysgrifennydd y Cabinet mewn tystiolaeth ysgrifenedig ei bod “yn anodd pennu pa gyfran o’n cyllidebau sy’n ataliol”.</i>

<b>Brexit</b>	<b>Y Pwyllgor Cyllid</b>	Tudalen 77, Paragraff 231	<i>“Mae’r Gyllideb ddrafft yn dangos bod Cymru yn cael tua £680 miliwn o gyllid yr UE bob blwyddyn ac yn nodi bod ansicrwydd ynghylch Brexit yn cyfyngu ar allu Llywodraeth Cymru i gynllunio y tu hwnt i’r tymor byr.”</i>
		Tudalen 78, Barn y rhanddeiliaid	<p>Mae llawer o risgiau i Gymru sy’n gysylltiedig â Brexit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Iechyd: recriwtio, cadw staff, cludadwyedd cymwysterau, trefniadau gofal iechyd cyfatebol gyda gwledydd eraill a’r gallu i gael gafael ar feddyginiaeth;</li> <li>• Prifysgolion: ansicrwydd ariannol o ran disodli cyllid yr UE, mynediad at raglenni ariannu’r UE yn y dyfodol, problemau o ran gallu myfyrwyr a staff i symud o un wlad i un arall;</li> <li>• Y Sector Gwirfoddol: Colli cyllid strwythurol yr UE; a hefyd</li> <li>• Colli taliadau PAC.</li> </ul>
		Tudalen 80, Paragraff 240	<i>“Mae’r Pwyllgor yn dal i bryderu oherwydd y manylion anhysbys am y Gronfa Ffyniant Gyffredin a dyfodol y Polisi Amaethyddol Cyffredin a’r effaith negyddol sylweddol y bydd unrhyw ostyngiad mewn cyllid yn ei chael ar Gymru.”</i>
	<b>Y Pwyllgor Newid Hinsawdd,</b>	Tudalen 6, Argymhelliad 4	<i>“Dylai Llywodraeth Cymru geisio ymrwymiad gan Lywodraeth y DU y bydd trefniadau ariannu yn y dyfodol ar gyfer cymorth ffermio a rheoli tir yn cael eu datblygu mewn partneriaeth â’r</i>



	<b>Amgylchedd a Materion Gwledig</b>		<i>gweinyddiaethau datganoledig ac y bydd cydraddoldeb parch rhwng partneriaid.”</i>
	<b>Pwyllgor yr Economi, Seilwaith a Sgiliau</b>	Llythyr at Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Economi a Thrafnidiaeth dyddiedig: 10 Rhagfyr, Tudalen 1	<i>“Clywodd y Pwyllgor nad oedd dim cynlluniau wrth gefn ar waith ar gyfer trosglwyddo i amgylchedd ôl-Brexit, a bod Ysgrifennydd y Cabinet yn dibynnu ar Lywodraeth y DU i sicrhau bod arian ar gael i gynorthwyo i drosglwyddo i amgylchedd ar ôl ymadael â'r UE.”</i>

# 11. Gwaith craffu dilynol ar gyllideb 2019-20

Cynhaliwyd dadl ar y Gyllideb ddrafft yn y Cyfarfod Llawn ar 4 Rhagfyr 2018 ([darllenwch y trawsgrifiad](#); [gwylwch y sesiwn ar seneddTV](#)).

## Cyllideb Derfynol 2019–20

**Ers y Gyllideb ddrafft, dyrannwyd £111 miliwn ychwanegol i'r adrannau yn y Gyllideb Derfynol.**

Mae dwy ran o dair o'r cyllid ychwanegol hwnnw wedi'i ddyrannu i'r adran Llywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus, a hynny drwy'r: setliad llywodraeth leol; cyfalaf; a thrwy ryddhad ardrethi busnes, yn bennaf i'r sector manwerthu.

Y prif ddyraniadau ychwanegol i adrannau yng Nghyllideb Derfynol 2019–20 o gymharu â'r Gyllideb Ddrafft oedd:

- £77.3 miliwn i Lywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus;
- £21.6 miliwn i Addysg;
- £5 miliwn i Adran yr Economi a Thrafnidiaeth;
- £4.9 miliwn i'r Adran Ynni, Cynllunio a Materion Gwledig; a
- £2.3 miliwn i'r Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol.

**Roedd y rhagolygon ar gyfer trethi yng Nghyllideb Derfynol Llywodraeth Cymru ychydig yn wahanol i'r rhagolygon yn y Gyllideb Ddrafft:**

- Roedd **gostyngiad o £40 miliwn** yn y rhagolygon ar gyfer treth incwm a hynny'n bennaf oherwydd y newid yn y lwfans personol. **Ni fydd effaith net ar gyllideb Llywodraeth Cymru** gan y bydd y grant bloc yn cael ei addasu yn y cyswllt hwn.
- Ar ôl cymhwyso rhagolygon economaidd diweddaraf y Swyddfa â Chyfrifoldebau dros y Gyllideb, arweiniwyd at **ostyngiad o £2 filiwn** yn refeniw'r Dreth Trafodiadau Tir a **chynnydd o £3 miliwn** yn refeniw'r Dreth Dirlenwi.

**Roedd Cyllideb Hydref 2018 y DU yn cynnwys £425.9 miliwn** o gyllid ychwanegol ar gyfer 2019-20. Ond cyllid a gyhoeddwyd eisoes ar gyfer y GIG oedd [£333 miliwn](#) o'r swm hwn ac roedd wedi'i **gynnwys eisoes yng Nghyllideb Ddrafft Llywodraeth Cymru**. Y prif symiau canlyniadol eraill oedd £38 miliwn ar gyfer gofal cymdeithasol a £36 miliwn i ardrethi busnes.

Trafodwyd y Cynnig Cyllideb Terfynol yn y Cyfarfod Llawn ar 15 Ionawr 2019 ([darllenwch y trawsgrifiad](#); [gwyliwch y sesiwn ar seneddTV](#)).

Cafodd yr adroddiad ar y cyd gan y Pwyllgor Cyllid, y Pwyllgor Cydraddoldeb, Llywodraeth Leol a Chymunedau a'r Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg, [Asesu effaith penderfyniadau cyllidebol](#), ei gyhoeddi ar 25 Mawrth 2019. Ymatebodd Llywodraeth Cymru i'r adroddiad ar y cyd ar [15 Mai 2019](#) a chynhaliwyd dadl ar yr adroddiad hwnnw ar 17 Gorffennaf 2019 ([darllenwch y trawsgrifiad](#); [gwyliwch y sesiwn ar seneddTV](#)).

### **Cyllideb Atodol gyntaf 2019–20**

Gosododd Llywodraeth Cymru ei [Chyllideb Atodol Gyntaf ar gyfer 2019–20](#) ar 18 Mehefin 2019. Mae'r gyllideb yn diwygio Cyllideb Derfynol Llywodraeth Cymru ar gyfer 2019–20.

Cyhoeddodd y [Pwyllgor Cyllid](#) ei adroddiad [Craffu ar Gyllideb Atodol Gyntaf Llywodraeth Cymru ar gyfer 2019–20](#) ar 5 Gorffennaf 2019.

Cynhaliwyd dadl ar Gyllideb Atodol Gyntaf 2019-20 ar 9 Gorffennaf 2019 ([darllenwch y trawsgrifiad](#); [gwyliwch y sesiwn ar seneddTV](#)).